

# NÉPLAP

Világ proletárai egyesüljétek!



MAI SZÁMUNKBÓL: Bátorban támaszkodjunk a dolgozókra — A Ruhagár pártvezetőségének munkájáról (2. oldal) — Emlékezés a függetlenségi nyilatkozatra, 1849. április 14-re (2. oldal) — A gép a legjobb segítőtárs a nagyhegyesi Október 22 Tsz-nek (3. oldal) — Meg kell gyorsítani a rizstelepek talajelőkészítését (3. oldal) — Halászat a Hortobágyon (3. oldal)

AZ MDP HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 89. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

1956. ÁPR. 14., SZOMBAT

## A tömegek véleménye nélkül nincs kollektív vezetés

A pártvezetőségek és pártbizottságok újjáalakítása idején nagymértékben fokozódott a párttagság aktivitása. A pártvezetők beszámolóit felváltva sok helyen élénk viták alakultak ki. Több pártvezető munkájáról „végző” véleményt, hogy nem választották meg őket az új pártvezetőségekbe, vagy pártbizottságba. A választott szervek kötelessége beszámolni a választók előtt. A taggyűlés, a pártbizottság egy fórum, egy alkalom arra, hogy a párttagság véleményét mondjon az általuk megbízott vezetők munkájáról, tanácsokat adjon a következő időre. A beszámolási kötelességnek meg kell adni a választók bírálatára, a kollektív vezetés egyik alapvető tételét.

De a kollektív vezetést még nem lehet a választott szervek ülésein a megválasztásra korlátozni. A kollektív vezetés ennél jóval többet jelent. Nem egy pártvezetőség és pártbizottság beszámolójában szerepel hasonló megfogalmazás: **A kollektív vezetés területén értünk el eredményeket. Rendszeresen megtartottuk a pártbizottsági üléseket, közösen hoztuk a határozatokat.** Ez természetesen helyes és fontos, de mégis csak egy része a kollektív vezetésnek.

A kollektív vezetés a pártvezetés széleskörű alkalmazását jelenti. Nem elég csak az üléseket megtartani, hanem széleskörű lehetőséget kell teremteni a párt politikájának ismertetésére és a dolgozók véleményének meghallgatására. Úgy is mondhatnánk, hogy a pártnak állandóan erőfeszítenie kell kapcsolatot a dolgozókkal. Ez pedig több mint a Szervezeti Szabályzatban, vagy más pártirányadó dokumentumokban megállapított gyűlések vagy értekezletek megtartása. Vezetni csak úgy lehet, ha a vezetők nemcsak a kifizetett célokat, hanem a rendelkezésre álló erőket, az időközben jelentkező hibákat, nehézségeket idejében megismerik. Ezt pedig csak úgy ismerhetik meg igazán, ha a kommunista vezetők állandóan kikérik a tömegek véleményét, a pártönkívültekét is.

A tömegek véleményének kikérésére is vannak bizonyos szervezeti formák. Ilyenek a pártnapok, népevelértekezletek, tömegszervezeti taggyűlések, termelési értekezletek. A szervezeti formák több is lehetnek. A baj inkább az értekezletek és gyűlések színvonalában van. Egyes párt- és állami vezetők a taggyűléseken, vagy termelési értekezleten nem mindig járják bátran, világosan a dolgozók elé a felteteleket a kollektív vezetés felülről, vagy az üzem, intézmény gyakorlati megvalósításának.

## Ma már az ellenség sem kételkedik abban, hogy a szovjet nép a terveket sikeresen teljesíteni fogja

N. Sz. Hruscsov elvtárs a fiatal építők országos értekezletén, 1956. április 11-én elhangzott beszédének kivonata

Moszkva (TASZSZ) Moszkvában, a nagy Kreml palotában az ifjú szovjet építők országos értekezletének záróülésén megjelent és beszédet mondott N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára.

N. Sz. Hruscsov előjáróban emlékeztetett a Komszomol dicsőséges múltjára: hogyan harcolt a komszomolistáknak apjuk, nagyapjuk a polgárháború éveiben, milyen önfeláldozóan dolgozott az ország iparosításának idején, a mezőgazdaság kollektivizálásának éveiben.

— A Komszomol, a szovjet ifjúság becsülettel helytállt a Nagy Honvédő Háborúban, mind az arcvonalakon, mind a hátszágban — mondotta — kivette részét a lerombolt városok és falvak helyreállításából, az ipar és a mezőgazdaság továbbfejlesztéséből. A Komszomol a fiatalok széles körét küldte a szűzföldek meghódítására.

N. Sz. Hruscsov beszédében rámutatott arra, hogy az utóbbi időben az ifjúság bizonyos részénél helytelen nézetek kaptak lábra a munkában, a szovjet társadalomban betöltött szerepére vonatkozólag. Egyesek a tisztviselői iskola elvégzése után mint „képzett emberek” nem akarnak gyárban, építkezésen, szovhozban, vagy kolhozban dolgozni.

Ez a kispolgári előítéletet határozottan el kell ítélni, mint a kapitalista társadalomból megmaradt elavult nézetek csökevényét. A munkások és kolhozparasztok, a termelőmunka minden dolgozója a szocialista társadalom dicsősége és büszkesége.

**A munka megvetésének ártalmas, nyárspolgári hangulatával szemben fel kell lépünk, meghozzá igen erősen!**

Az ilyen elmaradott nézeteket ki kell gyűlölni és gyökerestől ki kell irtani — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov.

N. Sz. Hruscsov beszéde során a hatodik ötéves terv egyszerű perspektívát tárta a fiatalok elé. Sok vállalat épül majd a Szovjetunió európai részén. De jelentékeny számú vállalatot kell építeni Szibériában, Kazahsztánban, a Távolszágban, más olyan határvidékeken és köztársaságokban, melyek igen nagy távolságra vannak Moszkvától, de igen közel állnak hozzá, egyek vele a Szovjetunió fejlesztésére, a kommunizmus építését szolgáló nagy tervek megvalósítására irányuló törekvésben.

Felhívta rá a figyelmet, hogy Szovjet-Szibéria egyáltalán nem olyan, mint amilyen nyárspolgári elképzelés kialakult róla. Hatalmas kincsek rejlenek földje mélyén. Kimeríthetetlen szén, különböző fém, fa és sok más kincs van. Itt az alkalom a szovjet ifjúság számára, hogy kitüntesse magát: tegye termővé a még lakatlan vidékeket, építsen ott modern üzemeket, gyárakat, villamoserőtelepeket, vasutakat, rendezett városokat. A Szibériában, a Távolszágban, a közép-ázsiai szovjet köztársaságokban évszázadok óta érintetlenül fekvő kincsek megszerzésére a Komszomol szükséges számban állíthat embert, aki lelkesen hozzájárul az új építkezésekhez ezekben a körzetekben.

Szólt N. Sz. Hruscsov arról is, hogy **a szovjet fiataloknak kell megbolozniuk, leigáznunk a sebes szibériai folyókat, a szovjet nép szolgálatába állítani őket.**

A hatodik ötéves terv legfontosabb építkezéseinek sok százezer új munkásra van szükség — hangzott a beszédben. A párt központi bizottság és a szovjet kormány felhívást fog intézni a szovjet ifjúsághoz, küldje el a legjobb elvtársakat a legfontosabb üzemek építésére, hogy elláthassák szakemberekkel ezeket az építkezéseket.

A XX. pártkongresszuson kitűzött nagy feladatok sikeres megoldásához minden feltevélnk megvan — mondotta —, van hős munkásokkalunk, dicső kolhozparasztsággunk, szorgalmas értelmiségünk.

**Szovjet népünk egész hatalmas építőmunkáját a kommunista párt irányítja. A kommunista párt bebizonyította, hogy sikereket tud aratni a kommunista építésben.**

Van lenini Komszomolunk, a párt segítőtársai, amely a párt kitűzte feladatok megoldására szervezi az ifjúságot. Ezért elvtársak meggyőződésünk,

hogy a párt új felhívása, amely hangoztatja, hogy az ifjak és leányok tízezreit és százait kell elküldeni a hatodik ötéves terv legfontosabb építkezéseire, a Komszomol-tagok és az egész szovjet ifjúság lelkes támogatására talál.

Minél helyesebben osztjuk el területileg az iparvállalatokat az egész Szovjetunióban, annál közelebb lesznek a nyersanyagforrásokhoz, annál jobb lesz ez országunknak, népünknek.

N. Sz. Hruscsov beszéde második felében a vasbeton alkalmazásának kérdéséről beszélt. Rámutatott arra, hogy az építkezésben a beton és a vasbeton az alap.

**A vasbeton alkalmazása lehetővé teszi a munkaigényes folyamatok nagyobb arányú gépesítését, a termelékenység növelését, lehetővé teszi a munkás számára a norma teljesítését és túlszárnyalását, és ezzel magas keresetet biztosít.**

Mindez végeredményben elősegíti az építkezés ütemének meggyorsítását és minőségének javítását. A fiatal építőknek az eddiginél serényebben kell törekedniük a vasbeton alkalmazására.

Beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy sok külföldi országban jóformán minden vasbetonból építenek. A Szovjetunióban viszont még majdnem minden fémleves készítenek. Ez pazarlás! Ha vasbetont alkalmaznak, akkor ugyanaból a fémennyiségből egy gyár helyett hét gyárat lehet építeni.

N. Sz. Hruscsov kiemelte, hogy mostanában sok külföldi vendég látogat el a Szovjetunióba. Sokan közülük elismerik a szocialista állam sikerreit. Arról írnak sajtójukban, milyen sok lakóház épült a Szovjetunióban. Azonban nem szabad elbizakodni, az országban még sok lakásra van szükség. A hatodik ötéves terv alatt sok minden történni ebben az irányban.

N. Sz. Hruscsov beszédében bírálta az építkezéseket és hangsúlyozta, a fegyelmetlenségnek, a szervezetlenségnek véget kell vetni.

Minél több szovjet hazafi végzi hősiesen munkáját, annál jobb eredményei járhatnak felhalmozó munkájának, annál gaz-

dagabb és erősebb lesz országunk, még bevehetlenebbé válik ellenségeink számára és még vonzóbbá barátaink számára — mondotta.

N. Sz. Hruscsov ezek után arról beszélt, hogy

**ma már a Szovjetunió legmegrögzöttebb ellenségei sem kételkednek abban, hogy a gazdasági és kulturális építés terén kitűzött terveket a szovjet nép sikeresen teljesíteni fogja.**

Ezek aggodnának amiatt, hogy a Szovjetunió a kapitalizmussal való gazdasági versenyre vett irányt. Felnek ettől a versenyről.

N. Sz. Hruscsov rámutatott arra, hogy a Szovjetunió társíthatatlanul a békés versenyre híve.

A továbbiakban arról beszélt, hogy amikor bíráljuk az előrehaladásunk során elkövetett hibákat és hiányosságokat, mindenképp arra kell gondolnunk, hogy ennek a bírálóknak erősítenie kell a szovjet rendszert, elő kell segítenie, hogy még gyorsabban és sikeresebben haladjunk előre nagy célunk, a kommunizmus felé.

Az ellenség abban reménykedik, hogy csökkentjük éberségünket, meggyengítjük állambiztonsági szerveinket. Nem, erre sohasem fog sor kerülni.

**A proletárok kardjának mindig élesnek kell lennie, mindig meg kell tudnia védeni a forradalom vívmányait, a munkásoktól, a dolgozó nép vívmányait.**

Az emberek százezrei győztek már meg a szocializmus előnyeivel a kapitalizmussal szemben — mondotta — Amde ahhoz, hogy sikereket érjünk el a szocializmusnak a kapitalizmussal folytatott békés versenyében, még jobban ki kell használni a Szovjetunió természeti kincseit. A komszomolisták, a dicsőséges szovjet ifjúságnak legöntudatosabb, élenjáró része, vonják be az egész ifjúságot a hatodik ötéves terv teljesítéséért folyó szocialista versenybe.

## AKIK ÉLEN JÁRNAK A MÁJUS 1-I VERSENYBEN

### Lengyel parlamenti küldöttség látogat hazánkba

Adam Wilmann, a Lengyel Népköztársaság magyarországi nagykövete április 13-án felkereste Rónai Sándort, az országgyűlés elnökét és átadta Jan Dembowskinak, a lengyel szocialista elnökének levelet.

A lengyel szocialista elnök leveleiben közölte, hogy a Lengyel Népköztársaság parlamentje örömmel elfogadja a hozzá intézett meghívást és küldöttséget küld Magyarországra. (MTI)

### Az egyiptomi követ látogatása a külügyminiszternél

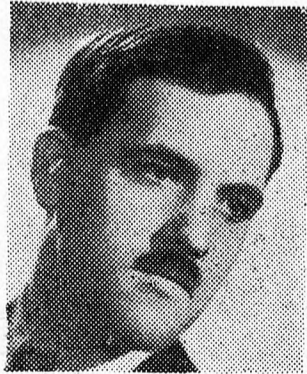
Abd-el-Hamid Nafah Zadeh, az egyiptomi külügyminiszter, az egyiptomi köztársaság magyarországi nagykövete megköszönte a

közeljövőben történő átadásával kapcsolatban pénteken április 13-án látogatást tett Boldoczki János külügyminiszternél. (MTI)

### A bolgár kormány segítsége a magyar árvízkarosultaknak

Borisz Manolov, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete április 13-án felkereste Boldoczki János külügyminisztert és közölte, hogy

a Bolgár Népköztársaság kormányja szívesen kíván hozzájárulni a Magyarországon vízözön okozta károk helyreállításához. (MTI)



SERESTYÉN JÁNOS az élelmiszeripar kiváló dolgozója, a Hűtőipari Vállalat főraktárnoka jó irányító és szervező munkával segíti a Hűtőipari Vállalat dolgozóinak május 1-i munkaversenyét.



PAPP JÁNOS csiszoló, a Hajlított Bútorgyár csiszoló üzemének legjobb brigádjának, a Bajcsy-Zsilinszky brigádnak a vezetője. Eddig 193 százalékos átlagteljesítményt ért el a május 1-i versenyben.



HORVÁTH GYULA az Építőgépkarbantartó Vállalat csoportvezetője, december 1 óta a szakma kiváló dolgozója cím tulajdonosa. Csoportjában 100 százalékos alatti teljesítéssel dolgozott.



SZÜCS GYÖRGY esztergályos, 1954. március 1 óta a szakma kiváló dolgozója. Az elmúlt hetekben annak a toronydarunak az esztergályos munkáit végezte, amely április 20 helyett tegnap elkészült.

Párt és pártépités

Bátrabban támaszkodjunk a dolgozókra

A Ruhagyár pártvezetőségének munkájáról

Egy üzem termelési eredménye — legyenek azok jók, vagy gyengék — magukon hordják az üzem kommunisztáinak, s ezzel együtt az üzem pártvezetőségének munkáját. Az üzemi pártvezetőség munkája mindenképp azon mérhető le legjobban, hogy milyen segítséget ad a párt-politikai munka irányításával a gazdasági feladatok maradéktalan végrehajtásához.

Van azonban e dolognak egy másik oldala is, hiszen az élet állandóan hordoz tartályokban meglepetéseket. Eppen ezért nem lehet és nem is szabad egy üzem termeléséből ideig-óráig tartó zökkenőből olyan általános következtetést levonni, amely az üzemi pártvezetőség munkáját elmarasztalja. A hétszerez üzem jelenlévő kitüntett Ruhagyár tervteljesítésében az első negyedéves ilyen zökkenő mutatkozott. Bár az üzem dolgozóit, a párt- és gazdaságvezetőket minden erőfeszítéssel igyekeztek, hogy bevaltsák adott szavukat, a negyedévi terv teljesítésével mégis — ha nem is sokkal — elmaradtak.

De a tervteljesítésben beállt törés ellenére az üzemi pártvezetőség az első negyedéves munkatervében kitűzték sokrétű feladatokat végrehajtotta.

Egy munkaterv jó elkészítésétől mindenesetre sok függ. Erre gondolt a Ruhagyár üzemi pártvezetősége, amikor első negyedévi második munkatervét elkészítette, mert az első nem sikerült. Ezt ugyanis Lajos Kálmán elvtárs, a titkár egymaga készítette el. Az olyan munkaterv pedig, amely nem tükrözi a vezetőség többi tagjainak, sőt az üzem kommunisztáinak, dolgozóinak véleményét, nem is lehet jó — az élettől elszakított munkaterv nem egyéb, mint papírmunka.

megy javítani, ahol ez a leg-sürgősebb, s ezért a termelésben kiesés következnek be. Gyöngy elvtárs azonnal intézkedett — ilyen esetek ma már ritkábban fordulnak elő.

A pártvezetőség amellett, hogy mozgósít a termelési feladatokra, nagy gondot fordít az ifjúság nevelésére is. A gyárban DISZ-bizottság és hét alapszervezet működik. Az elmúlt évi két DISZ Petőfi iskolával szemben — amelyeknek 25 hallgatója volt —, most hét Petőfi iskolán tanul a gyár 120 fiatalja.

A pártvezetőségben Lennér Zsigmond elvtárs a tömegszervezeti felelős, aki rendszeresen segíti, nevei a fiatalokat. Lennér elvtárs — de a vezetőség többi tagja is, Lajos Kálmán, Szatmári Erzsébet — nagy figyelemmel kíséri a fiatalok megmozdulásait s nemcsak kulturális rendezvényeiken, hanem taggyűléseiken is részt vesz. Ezenkívül a pártalapszervezetek egy-egy tagja patronálja a DISZ alapszervezeteket. Farkas Ferenc elvtárs a József Attila DISZ alapszervezet vezetője, aki ülésein részt vesz és segíti a fiatalok munkáját, Farkas elvtársnak ez a pártmegbízása.

Nem véletlen, hogy a fiatalokkal való törődés jó munkát eredményez. Az ifjúsági üzemrészben dolgozó fiatalok között nincs 100 százalékon alul teljesítő, sőt nagy részük kiváló dolgozó. A fiatalok rendszeres szakmai oktatásban is részesülnek. Hetenként tartják a sima és speciálispérezkezelést elsajátító szakmai oktatást, naponta pedig nyolc dolgozó tanul a himző tanfolyamon, munkaidő után.

**A pártvezetőség jó munkája** lemérhető a pártcsoportokkal, népvélelőkkel való foglalkozásban is. A pártcsoportbizalmi idejében értesülnek az üzemet érintő legfontosabb eseményekről, amit saját pártcsoportjukban ismertetnek, megbeszélnek. Most nem fordul elő olyan eset — mint régebben —, hogy a pártcsoportbizalmi né értesíté a pártcsoport tagjait a taggyűlés pontos időpontjáról, napirendjéről, vagy egyéb rendezvényéről. Legutóbb az SZKP XX. kongresszusa anyagának tanulmányozásáról beszélgettek a pártcsoportokban s ennek alapján tettek javaslatot a pártcsoportbizalmiak a pártvezetőségre arra, hogy akik azok a dolgozók, akik az SZKP XX. kongresszusának anyagát tanulmányozni szeretnék.

A Ruhagyárban a pártcsoportoknál, népvélelőnél, a DISZ fiataloknál mutakozó aktivitás, s nem utolsósorban a pártönkívüliek igyekezete is azt bizonyítja, hogy a pártvezetőség bátran számíthat segítségükre. És itt kell megjegyezni azt, ha a gyár vezetősége hamarabb kéri a dolgozók segítségét, akkor — ha nehezen is — sikerült volna teljesíteni az első negyedéves tervet.

A második negyedév kezdésénél a Ruhagyár vezetői látják, hogy az adósságot úgy törleszthetik le, ha az eddiglévő sokkal jobban igénylik a dolgozók támogatását. A ruhagyári dolgozóknak rejő erő — a jó irányítás mellett — képes lesz arra, hogy a második negyedévre kitűzött feladatokat maradéktalanul végrehajtsa. Ehhez már megtörténtek az első lépések. A tervet nemcsak hónapra, deklára, hanem napokra is lebontották s így a dolgozók naponta tudják mit kell teljesíteni ahhoz, hogy az első negyedév lemaradását behozzák.

A pártvezetőség is tanult az első negyedév tapasztalataiból s május 1. tiszteletére tett felajánlások teljesítésével együtt a napl tervet teljesítését el-előntözi. A második negyedévre jobban felkészültek, meglepetés — remélik — nem éri őket. Biznak a dolgozók erejében, akaratában, abban, hogy az adósság törlesztése mellett a negyedéves megsejzenik a nyolcadik üzem jelentvényét is.

Guy Mollet francia miniszterelnök üzenete Hegedüs Andrásnak, a Minisztertanács elnökének

J. Delandé, a Francia Köztársaság magyarországi követe április 13-án felkereste Hegedüs András, a Minisztertanács elnökét és átnyújtotta a francia miniszterelnök véltársát Hegedüs Andrásnak Marokkó és Tunisz függetlenségének nyilvánítása alkalmából küldött üdvözlő távirataira. Az üzenet szövege a következő:

„Miniszterelnök Úr!

Köszönöm Önnek a francia-tunizai és francia-marokkói közös nyilatkozatok aláírása alkalmából hoztam intézett szerencsés híradatát.

Kormányom értékelte azt az érdeklődést, melyet a magyar kormány tanúsít azok iránt az egyezmények iránt, amelyek alkalmasak arra, hogy kedvezően befolyásolják egyrészt Franciaország, másrészt Tunisz és Marokkó között a három nép közös érdekeit, valamint békealkaraton és szabadság szerzetükön alapuló szoros és bizalomtelő kölcsönös kapcsolatokat megteremtését.”

Guy Mollet

Guy Mollet beszéde az algériai kérdékről

Párizs (MTI) Guy Mollet francia miniszterelnök pénteken egy újságröportban beszédezt mondott. Beszédében Algériára vonatkozó részében a katonai behívásokat igyekezett igazolni.

Mollet kijelentette: a most Algériába küldendő korosztályok tagjainak tudniuk kell, hogy nemzeti küldetésük, hogy Algériában. Az algériai problémát csak az algériai és az anyaország közötti elszakíthatatlan kötelékek keretében lehet megoldani. A miniszterelnök hangsúlyozta, az Algériába vezényelt katonák legyenek tudatában annak, hogy „nem háborúskodni küldik őket”, hanem azért, hogy „békemunkát” végezzenek. Tudniuk kell, hogy a kormány által tervezett katonai intézkedések csak egy általános politikai, gazdasági és szociális programnak a részei. E program célja az algériai probléma békés megoldása és az a megoldás semmiképpen sem lehet katonai. Biztosítani kell az anyaország és Algéria közötti elszakíthatatlan kapcsolat fenntartását s egyben mind a muzulmán, mind az európai eredetű lakosság jogainak tiszteletben tartását.

— Ünnepelesen kijelentem — folytatta Mollet — semmi

esetre sem erőszakoljuk rá a megoldást Algériára, de azt sem tűrjük, hogy egy megoldást ránk erőszakoljanak. Terveink között van szükségünk. Ezeknek megválasztása nem a mi feladatunk, de ezeket a tárgyalásokat nem is erőszakolhatjuk ránk. A hivatott tárgyalófelelők csak Algéria megválasztott képviselői lehetnek. Szabad választásokat kívánunk rendezni, de ehhez helyre kell állítani a rendet. A kormány nevében fenntartom február 28-i felhívásomat a mielőbbi fegyvernyugvás létrejötte érdekében. Mint minden ember, mi is tüszünetelt kívánunk. Ahhoz, hogy ez lehetővé váljék, helyi érintkezés szükséges. Azoknak, akik elfogadják a tüszünetet, joguk lesz biztosított követelni és a kormány kész arra, hogy ezt megadja. Három hónappal a rend helyreállta után szabad választásokra kerülhet sor. Ezek a választások teljesen szabadok lesznek és elfelől semmi kétségük sem lehet az algériai muzulmánoknak. A választások szabadságát szigorúan biztosítani fogják és minden eszközzel ellenőrizhető lesznek.

Ezután Guy Mollet az algériai nemzetgyűlés feloszlásáról, a földreformról és egyéb reformokról beszélt.

**Közlemény**

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Hay László külkereskedelmi minisztert, Bogner József belkereskedelmi minisztert és Tausz Jánost, a belkereskedelmi miniszter első helyettesét e tisztségük alól felmentette, egyben Bogner Józsefet külkereskedelmi miniszterre, Tausz Jánost belkereskedelmi miniszterre választotta meg.

A Minisztertanács előterjesztést tett a Népköztársaság

**A Nagytemplomban** tartott országgyűlésen 1849. április 14-én beérkezett függetlenségi nyilatkozat elfogadása a szabadságharc legnagyobb politikai eseménye volt, melyet a történelem hosszú ideig végzettségnek ítélt a nemzet további sorsára nézve. Az igazságos történelem azonban ma már teljesen tisztán látja, hogy a 48-as első felelős kormányának fikcióra, önámításra, a császár előtti könyörgésre, sikertelen és meddő kísérletekre alapított politikájának helytelen volt s Kossuth Lajosnak azt igazat, aki egyedül az önvédelmi harc elkerülhetetlenségét hirdette és meg tudta érteni annak létfontosságát az ország népeivel.

A Debrecenben megjelent „Közöny” című hivatalos lapban Kossuth Lajos, ekkor már mint kormányzó a következőképpen kommentálta a korszakalkotó nyilatkozat jelentőségét:

— A trón üres, a haza királytalan, a nemzet független, szabad, önálló mely önmagát maga által kormányozza szent törvényei által. E nagyzerű faktum, melynek hasonlóját ezeréves nemzeti életünk nem mutatja, április 14-én szentesített a nép képviselői által. Ödvözlégy április 14. napja, izmosulandó nemzeti nagyságunknak! Mert az, hogy a magyar nép függetlenné mondassék ki a gyűlölt Habsburg háziól, kíván-

Eden alsóházi nyilatkozata Bulgaryin és Hruscov közlő angliai látogatásáról

London (TASZSZ) Eden miniszterelnök az alsóház április 12-én Bulgaryin és Hruscov közlő angliai látogatásával kapcsolatban hozza-Intézet kérdésekre válaszolva utalt arra a korábbi nyilatkozatára, hogy az angol kormány a közlő látogatás során nagy jelentőséget tulajdonít „a világot megosztó kérdések” megtagyvalásának. Ugyanakkor — fűzte hozzá Eden — feltételezhető, hogy a szovjet félnek alkalmuk lesz érintkezésbe lépniük az angol néppel és tanulmányozni az angol életmódot.

A munkaspárti Henderson azt a kívánságát fejezte ki, hogy a szovjet vezetők személységeknél bizalmasabb, széles lehetőséget nem-hivatalos személyekkel való találkozásra.”

Gaitskell munkaspárti vezető hangsúlyozta, hogy a miniszterelnök joggal tulajdonít nagy jelentőséget a komoly tárgyalásoknak.

Ugyanakkor — mondotta Gaitskell — a munkaspártiakat zavarba hozza az a tény, hogy a kormány visszatért a vendégeknek egy angol gyár megtekintésére irányuló kérését.

Nagy méreteket ölt a sztrájkmozgalom Spanyolországban

Párizs (MTI) Pamplonából érkező hírek szerint ebben a körzetben három napja teljes a sztrájk. A nagyarányú sztrájkmozgalom átcsapott egész Baszkföldre és egymást után áll le a munka Spanyolország nagyipari körzetében. A sztrájk áttejtett Tolosa, Eibar, Sesto, Baracaldo, Bilbao, San-Sebastian és Mondragon városokra. Az utóbbi vas- és fémipari központ. Tolosában a munka teljesen leállt, sok ezer papír-, textil- és élelmiszeripari dolgozó szüntette be a munkát.

Csütörtökön délután Pasajes kikötőjének dokkmunkásai is sztrájkba álltak. Madrid és San-Sebastian között a telefonösszeköttetés csaknem állandóan szűntet.

A sztrájkmozgalom áttejtett Barcelonára.

A rendőrség a kormány parancsára letartóztatásokat hajtott végre.

Befejeződött az atommagfizikai tanácskozás

Tegnap déleln befejeződött Debrecenben az Eötvös Lőránd Fizikai Társulat négy-napos vándorgyűlése. A tanácskozáson harminckét tudós adás hangzott el, amelyek az atommagfizika kísérleti eszközök fejlesztésével, kísérletezésével és gyakorlati kivitelezésével foglalkoztak. A tanácskozás Simonyi Károly Kossuthi Fizikai Kutatóintézet helyettes vezetőjének zárszavával ért véget. Simonyi Károly zárszavában hangsúlyozta, hogy négy-napos tanácskozás eredményeképpen országosan is szélesebb körben megindulhat az atommagfizikai kutatás, nemcsak a kísérleti eszközök tervezését illetően, hanem tudományos és kutatói szinten is. A tudományos tanácskozásnak felhívó kettős eredménye volt. Egyrészt nagyban előmozdította és elősegítette a tudományos kutatómunkát, az atommagfizika terén, másrészt több olyan műszer született meg, amelyet hazai iparunkban gyakorlatilag kiválóan hasznosítani tudunk.

A tanácskozással egy időben műszerkiállítás nyílt meg a Debreceni Fizikai Kutató Intézetben, amelyen a Debreceni Fizikai Kutató Intézet, az Egyetemi Kutató Intézet, valamint a Központi Kutató Intézet és a Geofizikai Intézet atommagfizikai kísérleti eszközök tekintetében meg a résztvevők. Délután a négy-napos tanácskozáson részt vett fizikusok, mérnökök és egyéb szakemberek megtekintették a Magyar Tudományos Akadémia Debreceni Fizikai Kutató Intézetét.

Szilkráza csillag

Szilkráza csillag fénye a kőrmöstekein a tavaszi vé fordulóknál a fény szőlő ekevas is napfényt, amint a hány percere kiem Vidám fűtyszó vé tor dübörgésébe, a szél. Tavasz csabító illata, gonévi terméslől, m évli parasztló hegyesi Október tallap simaságú táblán gépek, fognak. Jó földbe tgot, hogy gyorsan eressen, hogy s élet fejlődjön be aratás legyen a mőlcse. Ez a gondó üszlőzni a tsz tag a kora reggeli ó portosan fordulnak bejáróján, hogy róva már a vetőgép után járjanak a Földbe tenni a most ennél sürgős ahogy ilyenkor ahogy most me munkát, úgy arat Erre gondoltak aők kor már az ősszel a termény betakar azon voltak, hogy rab földet ősszel nak. Jobb a munka ágy készül az őssz földön, a jobb ma termést ad.

Számítanak a gépek munkájára

Most április közepén 22 Tsz-ben a néhány hold száraz csok 10 hold cukor kukoricaföld vetéltetkezett célja az, den évben több termítanak be az elő hogy gazdagabb szövetkeztek, jobbtlagság. Ezt pedig a kozottabb üzembe betik el. Tüdjék m Október 22 Tsz tagj számítanak is a gépjára.

Tavaly a kapások

kapáltak géppel, kézből nem sok kellett vénynek. Csaknem

EMLEKEZÉS a függetlenségi nyilatkozat 1849. április 14-i nagy napjára

sága, lelki imája volt minden becsületes magyarnak. A szükséges és mellőzhetetlen tényvel belepott a magyar nemzet az európai önálló népek sorába. Ki-mondta, hogy róla, nélküle többé senki sem határozhat.

Az országgyűlésnek

Erdélyel együtt 414 tagja volt, Debrecenbe azonban csak a képviselők egyharmad része jött el, a főrendek közül alig néhányan. Leg-feltűnőbb volt, hogy a Bleskéré Windischgrätzhez menesztett képviselőházi küldöttség tagjai közül Deák Ferenc, aki az első felelős kormánytagja is volt, nem jött Debrecenbe. Kossuth és a képviselőház elnöke hívó levelet intéztek hozzá többször, de választát nem írásban, hanem szóval üzent meg Kossuthnak, Kőzöttés tagjai közül Deák Ferenc, hogy a Bleskéről indult alkart Debrecenbe, az ütlevelet is kért Windischgrätz-től, aki azonban kijelentette, hogy csak abban az esetben engedélyezi részére az utazást, ha becsületszávara megfogadja, hogy feltétlen megadarsa bírja az országgyűlést és Kossuthot.

— Volt eszem — szööt végül izenete, hogy senki sem beszéljek rá arra, hogy felakasztassa magát.

Ezért nem jött el Deák Ferenc Debrecenbe. Később meg azt is mondta magyarázatoképpen, hogyha ő ott is lét volna, semmit sem változtatott volna jelenléte az események menetén és az április 14-én kimondott függetlenségi nyilatkozat kihirdetésén és törvénybe iktatásán.

**Kossuth Lajos** a gyűzelmű hírek érkezésére szűkségesnek látta, hogy a hős honvédseregnek látogatást tegyen. Április első napjain hagyta el Debrecen s 12-én érkezett vissza a táborból. Késő este a Honvédelmi Bizottmányt sürgős ülésre hívták össze, melyen Kossuth beszámolt a hadserreg nagyszűrű győzelméről. Ekkor ismertette meg a bizottiság tagjaival a függetlenségi nyilatkozat kimondásának tervét. Az ülés igen viharos folyású volt s mint Pálffy János, a Honvédelmi Bizottmány volt alelnöke emlékiratában feljegyzi, kü-

lőnösen Mészáros hadügy-miniszter ellenzéje miatt nem határozott a kérdésben. Másnap a képviselőház zárt ülése foglalkozott a nyilatkozat tervezetével. Kossuth itt már közlekenyebb volt és bejelentette, hogy a táborban Görgeyvel és a vezérkar főbb tagjaival megbeszélte a dolgot s helyesléssel fogadták. Hozzátette: még azt is — mondotta Kossuth —, hogyha az országgyűlés ki nem mondana, akkor a katonai parancsnokok fogják ezt megtenni. Kossuth végül kijelentette, hogy veszélyesnek tartja, ha a letomaság ragadja meg a kezdeményezést, szükséges tehát, hogy az országgyűlés előzze meg a hadserget. Az ervek hatására a képviselőház zárt ülése elfogadta a tervezetet, s a Nagytemplomban és környékén összegyűlt több ezer főnyi közönség jelenlétében tartott nyilvános ülése egyhangúlag tumboló lelkesedés és örömrivalgás közben határozattá emelték ezt a történelmi okiratot.

A szabadság

egymagában üres szólam — hangoztatta Kossuth —, csaklőka alálciság, függetlenség nélkül. Függetlenség nincs és nem is lehet idegen uralom alatt. És igaza volt. Mégis 107 évnek kellett eltelnie, hogy a magyar nép örökemlékü vezérének szavai valóra váljanak.

Bolassa Sándor

Jó fogás volt. Tolv





# HIREK

## Ma kezdődnek a Tóth Árpád emlékünnepek

Ma kezdődnek Debrecenben a Tóth Árpád emlékünnepek a költő 70. születésnapja alkalmából. Az egésznapos ünnepek sorozatán gazdag és szép programmal emlékeznek a szavak szobrászáról, aki nemcsak a szobrász óskák, de tehetsége jogán is költő lett, igaz művész, aki ha szól, egy nemzetnek szól s éppen ezért a jövőnek is.

Tehát a mai élő magyaroknak is, diákoknak, egyetemi hallgatóknak, munkásoknak, parasztoknak, akik má már gazdagabban és szebben tudnák szólni, mert az ő nyelvén is szólhatnak.

Az ünnepek egy városi tanács népművelési osztálya, a Kossuth Lajos Tudományegyetem, a Fazekas Mihály Gyakorló gimnázium rendezi.

Ma kezdődnek a Tóth Árpád emlékünnepek sorozat a délelőtti 10 órákor kezdődik. A Magyar Irodalom Irányítói Intézet rendezésében koszorúzási ünnepség lesz a költő nagyérdemű emlékművének, 12 órákor kerül sor az irodalmi múzeum ünnepélyes megnyitójára, a költő arcképeinek leleplezésére, s a Tóth Árpád relikv megkoszorúzására a költő egykori iskolájában, a Fazekas Gimnáziumban.

Délután 4 órákor az Ispótyai Általános Iskolában Tóth Árpád emléktáblát lepleznek le. Este 7 órákor pedig a Kossuth Lajos Tudományegyetemen ünnepi irodalmi este emlékeznek meg a költőről. Megnyitói mond Juhász Géza egyetemi professor, a ünnepi beszédet Julow Viktor egyetemi adjunktus tartja.

## OPERAEST A KLINIKÁN

(Fejlődik a klinika kulturális élete)

Mint mindenütt hazánkban, úgy az Orvostudományi Egyetemen is állandóan emelkedik az ott élők kulturális színvonalát. Az egyetem vezetői kulturális szerveit minden megtesznek, hogy a növekvő igényeket kielégítsék. Ismeretes, hogy a Debreceni Orvostudományi Egyetem kultúrthoznak egyik legjobban felszerelt, műszakilag legtekélyesebb el látott stúdiója, územi rádiója, amely tanítói, szövegeket, jelekortást nyújt. Jól működő minőségű kultúrscsoportok működnek az egyetemen, gyakran vannak hangfelmérés, irodalmi előadások, társulat vezetése s. b. Sikeres műkék az ország első — bemutatkozó moziként létrehozott — klinikai filmszínháza, amely új filmek bemutatásával szórakoztatja, neveli a klinika dolgozóit és a fertőző betegekét is. A mozi már 80 százalékos átlagos helykihasználással működik.

Nemrég további sikeres kezdeményezések történtek kulturális téren. A Csokonai Színház Kamaraszínháza nagy sikerrel mutatta be a klinikán Machiavelli: Mandragora című vígjátékát. Mozart estét rendezték, s az országos hírű Donogó Színház is telt házzal mutatta be új műsorát.

14-én, szombaton este 7 órákor a klinika dolgozóinak kívánására a MÁV zenekari főnökség és a Csokonai Színház megértő támogatásával operaest rendeznek a klinika kultúrthozban. A MÁV Filharmonikus Zenekar Blum Tamás László-díjas karmester vezényletével, továbbá Balogh Eva és Virágos Mihály operatársadékok közreműködésével, felcsendülnek a Bohémélet, Pillangókisasszony, Carmen, Traviata, Trubadúr, Végzet hatalma, Lakmé, Hány János legszebb részletei, nyitányai, áriái.

Már készülnek irodalmi est, és május 12-én a MÁV Filharmonikus Zenekara és budapesti karmester vendégfellépéssel Beethoven önéletrajzi est megrendezésére. Az eddigiekből is látható, hogy az Orvostudományi Egyetem kultúrthozna a legjobb úton halad dolgozó, orvosai, hallgatói növekvő művelődési igényeinek magas színvonalon történő kielégítésére.

Juhász Lajos levelező

## MOZI MŰSOR

**VIG:** fél 4, 6 és negyed 9 órákor: Az első szerelem. Csak 16 éven felülieknek. Előtte artista műsor. — **BEKE:** délelőtt fél 10, fél 12 és fél 2 órákor, délután fél 4, 6 és negyed 9 órákor: Csak 16 éven felülieknek. Előtte artista műsor. — **METEOR:** fél 3, 5 és negyed 8 órákor: Az első szerelem. Csak 16 éven felülieknek. Előtte artista műsor. — **BOSZKAI:** 7 órákor: Befelejtetlen elbeszélés.

Dózsa Vándor I. Rákosi Petőfi Tsz: Rádó a cirkuszban. — Dózsa Vándor II. Döszegi út: Eladó kislány. — Dózsa Vándor III. Székes: Új Élet Tsz: Törvénytörők. — Székes: Szórványtelep: Szórványtelep. — Székes: Homokkert II.: Körhinta. — Nyutér: Gázolás — Végvárt: Tengervari talákozás.

**Vasárnapi matiné műsorok:**  
**VIG:** 11 órákor: Este 6-ór, háború után. — **BEKE:** 11 órákor: Este 6-ór, háború után. — **IFJÓSAK:** 9 és 11 órákor: Hüntől járó szerelem. — **METEOR:** 10 órákor: Este 6-ór, háború után.

## SZÍNHÁZI MŰSOR

Ma 7-ór Hamlet. Vasárnap 3-ór és 7-ór Cigánybőr. Kedden és szerdán 7-ór Hamlet.

**Kamaraelőadások**  
az Ady Endre Kultúrthozban vasárnap 8-ór, csütörtökön, pénteken és szombaton 8-ór Machiavelli: Mandragora, vígjáték.

**ALLANDÓ BABSZÍNHÁZ Kossuth 51. Szombaton 4 órákor, vasárnap du. 3 és 5 órákor:**  
Zöld disznócska, Meckó mukik, Meckó mukik hadakoznak.

**Munkásokat keresnek**  
GEPKOCSIFENYEZŐT, aki betűírásban is járatos azonnal felvessz a Tiszántúli Építelmegelőző és Építelmegelőző Társulat. Debrecen, Szabadság út 2. — **GYAKORLÓT** himnuszokot felvessz a Ruhagyár.

MÁV DEBRECENI JÁRMŰJAVÍTÓ U. V. alkalmazás kömvészet, kocsibőrző munkára esztalos, ács és kerékváltó szakmunkásokat keres. Körmend, Keszthelyi út 12. munkára, Keszthelyi út 12. számparkjára építési munkásokat keres. Városi tanács munkaerőigénylők. Vörös Hadserg 20.

# SPORT

## Megkezdődött a nemzetközi tornaverseny

Pénteken délután a Sportcsarnokban megkezdődött a háromnapos nemzetközi egyéni férfi és női tornaverseny. Először a nők kötelező gyakorlatának bemutatására került sor.

A nők kötelező gyakorlatai után került sor a megnyitó ünnepségre, majd egy-egy három helyen — talajon, nyújtón és löngásban — indult meg a férfiak küzdelme. Mindhárom számban szovjet tornászok szerepeltek a legjobban. A magyarok közül Telács és Csányi jeleskedett. Eredmények.

**Löngés:** 1. Sahlin (szovjet) 9,70 pont. Nyújtó: 1. Sahlin (szovjet) 9,75 pont. Talaj: 1. Muratov (szovjet) 9,50 pont, 2. Telács (magyar) 9,35 pont, 3. Csányi (magyar) 9,20 pont.

## Ez évben is megrendezik a Pákozdi Ifjúsági Versenyt

A Magyar Önkéntes Honvédelmi Szövetség megyei elnöksége a DISZ-szel karöltve az idén is megrendezik a máj huszonharmadikán Pákozdi Ifjúsági Versenyt. A verseny már tavaly is szép sikert eredményezett. A versenyben eddig 62 alapszervezet, mintegy 3000 taggal vett részt. A megyebajnokságon 12 csapat indult. A tavalyi versenyben különösen a pályakezdők, Kossuth Tsz. a nyíradányi területi férfi, valamint a görbélhízi területi alapszervezet női csapata szerepelt jól. A görbélhíziak még az országos bajnokságban is részt vettek.

Az idei verseny legfontosabb szakasza egészen május 15-ig tart. Az alapszervezetek ebben eddig rendezték meg az egyéni versenyt. A verseny győztese autótán a járásközi, majd a megyebajnokságon, szeptember 30-án pedig Pákozdon az országos döntőt mérkőz össze erejéig.

Az OTSB-ev történet megállopon alapján a verseny számlálkól a kispuskával lövészetben, a kézilabdás dobásban, a kézilabdában elért eredmények a kötelező MKH próbák is beszámítanak.

A versenyzők csoportosítása és eredmények értékelése élelkor és nem szerint történik. A versenypontokban az egyéni és párosverseny, több kilométeres tereplátás — nélcik 3 kilométer — előlvas (kispuskával), tévőlvás, kézilabdás dobás és célbodobás, továbbá kézilabdás dobás szerepel. Mivel a verseny lebonyolítása gondos felkészülést követel, sürgősen szükséges, hogy a MÖHOSZ, DISZ s a sportkörök vezetőiből épüljön fel a versenybizottság már most megkezdje működését.

Kiss János

## CSULLUGH ISZMÉK BALHATVÉDEI JÁTSKÉK A D. TÖREKVESBEN

A D. Törökvas vasárnapi mérkőzésen megváltozott összetételben játszik. Molnár sérülése miatt nem játszhat s így Csullugh nem fogja helyét a csapatban — a behátvódó posztjában, Csatlós pedig visszatért a jobboldali. Egyébeknél a Bp. Vörös Meteor elleni mérkőzésen az Egerben győztes csapat közül az újabb bajnoki pontokért

## KARDOS MAGDA ÉS FELEKI KAMILL felépnek 16-án este az ARANY BIKÁBAN

A D. Törökvas vasárnapi mérkőzésen megváltozott összetételben játszik. Molnár sérülése miatt nem játszhat s így Csullugh nem fogja helyét a csapatban — a behátvódó posztjában, Csatlós pedig visszatért a jobboldali. Egyébeknél a Bp. Vörös Meteor elleni mérkőzésen az Egerben győztes csapat közül az újabb bajnoki pontokért

## VASÁRNAP KEZDŐDIK AZ ORSZÁGOS SAKK-CSAPATBAJNOKSÁG

Április 15-én, vasárnap kezdődik az országos 4-11 sakk-csapatbajnokság, melyen a megyék válogatottjai és Budapest bajnokságának első három helyezettje vesz részt. A verseny kötelező rendszerben bonyolítják — az csapatok körforduló rendszerben játszanak s a legutolsó utáni eredmény dönti el, hogy melyik jut tovább. Az általában marad négy csapat pedig körmérkőzés formájában dönti el az országos elsőházt. Hajdú-Bihar sakk-válogatottja Szabolcs-Szatmár ellen játszik vasárnap Nyíregyházán, melynek visszatérője Debrecenben eszik szor. Megyénk válogatottja Filip, Daróczi, Vajai, Szigethy, Reif, Pakozdy, Bocskor, Kalmár, Székely, Szarvas összetételben játszik a nyíregyházi versenyen

## D. VASUTÉPÍTŐI TÖREKVES-D. KOZLEKEDÉSI TÖREKVES 4:1 (0:0)

Szombat délután gondnoki feladatok után a közlekedési törökveszek meg a vezetést. (Buzsi), majd a Vasútépítő négy góllal (Sándor 2, Szilágyi 2) válszolt. A végül alacsony színvonalú mérkőzésen **Magyar 4 Sándor 2** a Közlekedési Törökvesből kiállított.

**Rövid sporthírek**  
**D. Haladás—D. Görülőcsapagygyári Vasas** megyei bajnoki labdarúgó-mérkőzés rendezték ma délután fél 5-ór a Haladás pályán. **Hajdúváron** a debreceni **VTSB** vasárnap kézilabdatornát rendez a Hajdúvári és a D. Szikra férficsapatnak részvételével. — **Vasárnapi** megyei bajnoki labdarúgó-mérkőzés Debrecenben: **D. Bástya** Hajdúvárnak (Stachon, 11 gól), **D. Vörös Meteor**—**D. Honvéd** (Építőik pálya, 11 gól), **D. Vasas** (Építőik pálya, 9 gól), **D. Berettyóújfalui** (GCS-pálya, 9 gól). — **A derecskai járási MKH** ellenőrző bizottság a jobb eredmények elérése érdekében a járási ételkai társadalmi szövetséggel közösen munkatervet dolgozott ki. — **A férfi** asztali tenisz megyei bajnokságban máj 12-én kezdődik. — **Kihírsz—Tatarozó** (Dohányipari, 18 gól), **Járműjavító—Mezőgazdasági** Akadémia (Járműjavító, 17,30 gól). — **Terrületi birkozó** csapatbajnoki kézilabdát bonyolítottak a ma este 6 óráig a Burgundia utcai tornateremben.

**1956**  
**Április**  
**14**  
**SZOMBAT**

**1876-ban** született Tass Antal csillagász.  
**1849-ben** volt a Habsburg-ház trónfosztása (französisorsági nyilatkozat).  
**1931-ben** kiadták ki a Spanyol Köztársaságot.

**VÁRHATO IDŐJÁRÁS:** Vátozó felhőzet, több helyen, főképp nyugaton és északon eső, néfűszó, időnként ciklon felhőzet — nyugati szél. Az enyhe idő tovább tart. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 17—20 fok között. A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet 10 fok felett.

**PÉNTEKEN DEBRECENBEN** a hőmérséklet maximális értéke plusz 20, a legalsó minimum plusz 7,6 fok volt. Teljes mentén plusz 6,9 fokot mértek. 3,3 mm csapadék hullott. A Nap 8 órán át sütött. 1952-ben e napon plusz 25 fok melegét, 19-11-ben mínusz 4 fok hideget mértek.

**DEBRECEN VAROS TANÁCSA** ma reggel 8 órákor rendkívüli tanácsulást tart a városi tanács háza nagytérben. Az ülés napirendjén szerepel a kerületi tanácsok által elfogadott közséppolitikai tervek ismertetése, döntések történnek a közséppolitikai feladatok céljaira rendelkezésre álló központi pénzalapról, megtárgyalják a város múlt évi zárszámadását és az idei költségvetést.

**MA DELUTAN 4 ÓRAKOR** Nagy Mihályról Cecilia u. 9. szám alatt fogadóórát tart.

**TERMELOSZÖVETKEZETEK** és termelőszövetkezeti tagzások, egyéni termelők figyelem! Takarmány szükségletét biztosíthatja Terményforgalmi Vállalat vidéki telepeiről, birtok ellenében korlátlanul kaphat bármilyen mennyiségben. Motoroképrák bármilyen munkákban kapható utalvány ellenében. Termelőszövetkezetek tehergépkocsit vásárolhatnak kedvező áron. Kérdéseiket a Terményforgalmi Vállalat vidéki telepein.

**GEPIRO — GYORSIRÓ** iskolában áprilisban kamiongyártás. Vidékieknek vasúti kedvezmény, Vörös Hadserg útja 8.

**FIGYELEM!** áltami vállalatok és közlekedési Csapó utca 40 (Rákóczi sarok) csapó utca alatti részlegnek váhál férfi, női fehérmű, munkaköpeny, kotyón és ágyműtő javítás. A fenti cikkekért mérték után saját anyagukból készítenek. Debreceni Textiltudományi Kész. Telefon: 40-67.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Balogh, Rákóczi út 10. — **KÉTSZOBÁS**, összkomfortos, jószagátartásos lakásom elcserebérem kétszobás összkomfortosra. Török út 15. — **MILKÉPERCSI** újkertben eladó 290 négyzetföldi területű. Debrecen, Békeúti Béla 8. Nyulsnál. — **ELADÓ** szép fehér sportkocsi, fűtőrendszer, föld a Ondón. Végkezd 25. — **KÉT** rendes férfiak lakóképrák Ugyanott egy tengerhízi eladó. Homok u. 28. — **GOLYOSCAPAGYAS** roofer és egy fiatal néstény farukasztója eladó. Hont út 23/a. — **STREPTOMICIN** és új gumis strákocsi eladó. Rákóczi u. 61., hátul az udvarban. — **HOMOKKERT**, Kiss Áron utcán 300 négyzetföldi, szobák konyhás ház, szivattyúval, bethelített földgyűmölcsösrel 20 000-ért sürögősen eladó. Erdélyi út 3. Papp. — **HÁZHELY** Komlóssy u. 28. alatt, 247 négyzetföldi bekerítve, közmívelt eladó. Erdélyi út 15. — **BEKÖLTÖZHETŐ** egy szoba, összkomfortos család ház, hízomak való eladó. Apafi utca 43. — **SÜRÖGÖSEN** eladó Szepességi u. 98. sz. ház. Beköltözhető, gazdálkodónak is alkalmas. — **ÚJONNAN** fenyezett topolyabertes háló eladó. Konyhakert fele művelésre kiadó. Brassai u. 11. (Kishelyes útból, 42-nél). — **ELADÓ** ház Nyil u. 119. számú. Beköltözhető lakással. — **FALTSZTA** berkesri süléd eladók. Mester utca 31., kapu alatt jobbra.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Balogh, Rákóczi út 10. — **KÉTSZOBÁS**, összkomfortos, jószagátartásos lakásom elcserebérem kétszobás összkomfortosra. Török út 15. — **MILKÉPERCSI** újkertben eladó 290 négyzetföldi területű. Debrecen, Békeúti Béla 8. Nyulsnál. — **ELADÓ** szép fehér sportkocsi, fűtőrendszer, föld a Ondón. Végkezd 25. — **KÉT** rendes férfiak lakóképrák Ugyanott egy tengerhízi eladó. Homok u. 28. — **GOLYOSCAPAGYAS** roofer és egy fiatal néstény farukasztója eladó. Hont út 23/a. — **STREPTOMICIN** és új gumis strákocsi eladó. Rákóczi u. 61., hátul az udvarban. — **HOMOKKERT**, Kiss Áron utcán 300 négyzetföldi, szobák konyhás ház, szivattyúval, bethelített földgyűmölcsösrel 20 000-ért sürögősen eladó. Erdélyi út 3. Papp. — **HÁZHELY** Komlóssy u. 28. alatt, 247 négyzetföldi bekerítve, közmívelt eladó. Erdélyi út 15. — **BEKÖLTÖZHETŐ** egy szoba, összkomfortos család ház, hízomak való eladó. Apafi utca 43. — **SÜRÖGÖSEN** eladó Szepességi u. 98. sz. ház. Beköltözhető, gazdálkodónak is alkalmas. — **ÚJONNAN** fenyezett topolyabertes háló eladó. Konyhakert fele művelésre kiadó. Brassai u. 11. (Kishelyes útból, 42-nél). — **ELADÓ** ház Nyil u. 119. számú. Beköltözhető lakással. — **FALTSZTA** berkesri süléd eladók. Mester utca 31., kapu alatt jobbra.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Balogh, Rákóczi út 10. — **KÉTSZOBÁS**, összkomfortos, jószagátartásos lakásom elcserebérem kétszobás összkomfortosra. Török út 15. — **MILKÉPERCSI** újkertben eladó 290 négyzetföldi területű. Debrecen, Békeúti Béla 8. Nyulsnál. — **ELADÓ** szép fehér sportkocsi, fűtőrendszer, föld a Ondón. Végkezd 25. — **KÉT** rendes férfiak lakóképrák Ugyanott egy tengerhízi eladó. Homok u. 28. — **GOLYOSCAPAGYAS** roofer és egy fiatal néstény farukasztója eladó. Hont út 23/a. — **STREPTOMICIN** és új gumis strákocsi eladó. Rákóczi u. 61., hátul az udvarban. — **HOMOKKERT**, Kiss Áron utcán 300 négyzetföldi, szobák konyhás ház, szivattyúval, bethelített földgyűmölcsösrel 20 000-ért sürögősen eladó. Erdélyi út 3. Papp. — **HÁZHELY** Komlóssy u. 28. alatt, 247 négyzetföldi bekerítve, közmívelt eladó. Erdélyi út 15. — **BEKÖLTÖZHETŐ** egy szoba, összkomfortos család ház, hízomak való eladó. Apafi utca 43. — **SÜRÖGÖSEN** eladó Szepességi u. 98. sz. ház. Beköltözhető, gazdálkodónak is alkalmas. — **ÚJONNAN** fenyezett topolyabertes háló eladó. Konyhakert fele művelésre kiadó. Brassai u. 11. (Kishelyes útból, 42-nél). — **ELADÓ** ház Nyil u. 119. számú. Beköltözhető lakással. — **FALTSZTA** berkesri süléd eladók. Mester utca 31., kapu alatt jobbra.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Balogh, Rákóczi út 10. — **KÉTSZOBÁS**, összkomfortos, jószagátartásos lakásom elcserebérem kétszobás összkomfortosra. Török út 15. — **MILKÉPERCSI** újkertben eladó 290 négyzetföldi területű. Debrecen, Békeúti Béla 8. Nyulsnál. — **ELADÓ** szép fehér sportkocsi, fűtőrendszer, föld a Ondón. Végkezd 25. — **KÉT** rendes férfiak lakóképrák Ugyanott egy tengerhízi eladó. Homok u. 28. — **GOLYOSCAPAGYAS** roofer és egy fiatal néstény farukasztója eladó. Hont út 23/a. — **STREPTOMICIN** és új gumis strákocsi eladó. Rákóczi u. 61., hátul az udvarban. — **HOMOKKERT**, Kiss Áron utcán 300 négyzetföldi, szobák konyhás ház, szivattyúval, bethelített földgyűmölcsösrel 20 000-ért sürögősen eladó. Erdélyi út 3. Papp. — **HÁZHELY** Komlóssy u. 28. alatt, 247 négyzetföldi bekerítve, közmívelt eladó. Erdélyi út 15. — **BEKÖLTÖZHETŐ** egy szoba, összkomfortos család ház, hízomak való eladó. Apafi utca 43. — **SÜRÖGÖSEN** eladó Szepességi u. 98. sz. ház. Beköltözhető, gazdálkodónak is alkalmas. — **ÚJONNAN** fenyezett topolyabertes háló eladó. Konyhakert fele művelésre kiadó. Brassai u. 11. (Kishelyes útból, 42-nél). — **ELADÓ** ház Nyil u. 119. számú. Beköltözhető lakással. — **FALTSZTA** berkesri süléd eladók. Mester utca 31., kapu alatt jobbra.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Balogh, Rákóczi út 10. — **KÉTSZOBÁS**, összkomfortos, jószagátartásos lakásom elcserebérem kétszobás összkomfortosra. Török út 15. — **MILKÉPERCSI** újkertben eladó 290 négyzetföldi területű. Debrecen, Békeúti Béla 8. Nyulsnál. — **ELADÓ** szép fehér sportkocsi, fűtőrendszer, föld a Ondón. Végkezd 25. — **KÉT** rendes férfiak lakóképrák Ugyanott egy tengerhízi eladó. Homok u. 28. — **GOLYOSCAPAGYAS** roofer és egy fiatal néstény farukasztója eladó. Hont út 23/a. — **STREPTOMICIN** és új gumis strákocsi eladó. Rákóczi u. 61., hátul az udvarban. — **HOMOKKERT**, Kiss Áron utcán 300 négyzetföldi, szobák konyhás ház, szivattyúval, bethelített földgyűmölcsösrel 20 000-ért sürögősen eladó. Erdélyi út 3. Papp. — **HÁZHELY** Komlóssy u. 28. alatt, 247 négyzetföldi bekerítve, közmívelt eladó. Erdélyi út 15. — **BEKÖLTÖZHETŐ** egy szoba, összkomfortos család ház, hízomak való eladó. Apafi utca 43. — **SÜRÖGÖSEN** eladó Szepességi u. 98. sz. ház. Beköltözhető, gazdálkodónak is alkalmas. — **ÚJONNAN** fenyezett topolyabertes háló eladó. Konyhakert fele művelésre kiadó. Brassai u. 11. (Kishelyes útból, 42-nél). — **ELADÓ** ház Nyil u. 119. számú. Beköltözhető lakással. — **FALTSZTA** berkesri süléd eladók. Mester utca 31., kapu alatt jobbra.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Balogh, Rákóczi út 10. — **KÉTSZOBÁS**, összkomfortos, jószagátartásos lakásom elcserebérem kétszobás összkomfortosra. Török út 15. — **MILKÉPERCSI** újkertben eladó 290 négyzetföldi területű. Debrecen, Békeúti Béla 8. Nyulsnál. — **ELADÓ** szép fehér sportkocsi, fűtőrendszer, föld a Ondón. Végkezd 25. — **KÉT** rendes férfiak lakóképrák Ugyanott egy tengerhízi eladó. Homok u. 28. — **GOLYOSCAPAGYAS** roofer és egy fiatal néstény farukasztója eladó. Hont út 23/a. — **STREPTOMICIN** és új gumis strákocsi eladó. Rákóczi u. 61., hátul az udvarban. — **HOMOKKERT**, Kiss Áron utcán 300 négyzetföldi, szobák konyhás ház, szivattyúval, bethelített földgyűmölcsösrel 20 000-ért sürögősen eladó. Erdélyi út 3. Papp. — **HÁZHELY** Komlóssy u. 28. alatt, 247 négyzetföldi bekerítve, közmívelt eladó. Erdélyi út 15. — **BEKÖLTÖZHETŐ** egy szoba, összkomfortos család ház, hízomak való eladó. Apafi utca 43. — **SÜRÖGÖSEN** eladó Szepességi u. 98. sz. ház. Beköltözhető, gazdálkodónak is alkalmas. — **ÚJONNAN** fenyezett topolyabertes háló eladó. Konyhakert fele művelésre kiadó. Brassai u. 11. (Kishelyes útból, 42-nél). — **ELADÓ** ház Nyil u. 119. számú. Beköltözhető lakással. — **FALTSZTA** berkesri süléd eladók. Mester utca 31., kapu alatt jobbra.

**ELADÓ** fejős kecske fiatal és csálád ház, Erdélyi út 21. — **ELADÓ** 2 mázasig mérő tüzérség mérleg. Kocsis, Darabos 30. — **KÉT** szoba, összkomfortos ház beköltözhető eladó. Szappanos u. 13. — **KÖZGASZTALAN** szép, fehér, mely gyermekkoscsi otson eladó. Szepességi u. 37. — **FO** utcaú utcaú nyílt 2 szoba, konyha, szepiz, pince és mellékhelyiségekkel ellátott főbérleti lakásom elcserebérem debreceni használt lakással, lehet költségesen is. Hajdúvári utca 5. Vágóhidnál. — **GYAPJÚ** férfifűzőkötő közepértmeire eladók. Poroszlai út 87. — **ELCSERÉLLEM** hajdúszobozóló egy szoba, konyha, szepiz, fűtőrendszer, jószagátartásos lakásommal a fűtőrendszerrel, hárszóval. Erdélyi út 21. — **MEGBIZHATÓ** talarkitánót napi négy órára felvevő. Dr. Bal